Scene 1 DVD Transcript

UNIT FOUR

Hana He aha te nama waea o Dylan?

What is Dylan's phone number?

Jo Kore-tahi-rua-toru-whā-rima-ono-whitu-waru-iwa

0-1-2-3-4-5-6-7-8-9

Hana Kore-tahi-rua-toru-whā-rima-ono-whitu-waru-iwa, nē?

0-1-2-3-4-5-6-7-8-9, right?

Jo Āe.

Yes.

Dylan (reads Hana's text) He aha te nama waea pūkoro o Haami, Hana?

What is Haami's mobile phone number, Hana?

Hana (reads Dylan's text) Kore-tahi-rua-iwa-waru-whitu-ono-rima-whā-toru

Tumeke! 012 987 6543 Too much!

Jo E $k\bar{l}$, e $k\bar{l}$!

Well, well!

Hana Kore-tahi-rua-iwa-waru-whitu-ono-rima-whā-toru

012 987 6543

Scene 2 DVD Transcript

Haami reads text Kore-tahi-rua-rima-ono-whitu-rua-toru-whā-rima?

"Hana tēnei. Waea mai" E kī, ko Hana.

012-567-2345? Hana here. Text me" Well, it's Hana.

Sione Ko wai tēnā?

Who's that?

Haami Aua.

Don't know.

Sione Ko Hana tēnā, nē?

That's Hana, eh?

Haami Turituri!

Be quiet!

Scene 3 DVD Transcript

UNIT FOUR

Hana Kia ora.

Hello.

Haami Kia ora. Ko Hana tēnā?

Hi. Is that Hana?

Hana Āe, ko Hana tēnei. Ko wai tēnā?

Yes, this is Hana. Who's that?

Haami Ko Haami.

Haami.

Hana Kei hea koe?

Where are you?

Haami Kei te kāinga. Kei whea koe?

At home. Where are you?

Hana Kei te kāinga o Jo.

At Jo's home.

Haami Kei te haere koe ki te kanikani?

Are you going to the dance?

Hana Āe, pea. Pēhea koe?

Yes, perhaps. What about you?

Jo Hana, haere mai ki te kai.

Hana, come and eat.

Hana Taihoa, Jo!

Hang on, Jo!

Haami Hana!

Hana!

Hana Auē!

Oh no!

Haami Hana! Kei konā koe?

Hana! Are you there?

Scene 3 DVD Transcript

UNIT FOUR

Hana Haami, waea mai anō. Haami!

Haami! Kei konā koe?

Haami, ring me again. Haami!

Haami! Are you there?

Hana Auē!

Oh no!

Haami Auē!

Oh no!